

635802-2024 - Mise en concurrence

Allemagne – Électricité – Stromlieferung 2025-2026

OJ S 205/2024 21/10/2024

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire - Avis de changement
Fournitures

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Stadt Datteln

Adresse électronique: vergabestelle@stadt-datteln.de

Forme juridique de l'acheteur: Autorité locale

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Stromlieferung 2025-2026

Description: Stromlieferung für die Städte Oer-Erkenschwick und Datteln, sowie den Kommunalen Servicebetrieb Datteln

Identifiant de la procédure: dc172231-a5a1-42ee-9977-2aafd1be6724

Identifiant interne: 24-2740

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 09310000 Électricité

2.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Stadt Datteln, Genthiner Str. 8

Ville: Datteln

Code postal: 45711

Subdivision pays (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Pays: Allemagne

2.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: KSD, Emscher-Lippe-Str. 12

Ville: Datteln

Code postal: 45711

Subdivision pays (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Pays: Allemagne

2.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Stadt Oer- Erkenschwick, Rathausplatz 1

Ville: Oer-Erkenschwick

Code postal: 45739

Subdivision pays (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Pays: Allemagne

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: Bekanntmachungs-ID: CXPSYY2DSKN

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

vgv -

2.1.5. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Le soumissionnaire doit présenter une offre pour l'ensemble des lots

2.1.6. Motifs d'exclusion

Motifs d'exclusion purement nationaux:

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Abnahmestellen ohne Leistungsmessung (SLP)

Description: Livraison von Strom für die Liegenschaften der Städte Oer-Erkenschwick und Datteln, sowie den Kommunale Servicebetrieb Datteln ab dem 01.01.2025 für eine Laufzeit von zwei Jahren mit einmaliger Verlängerungsmöglichkeit um ein weiteres Jahr. Der zu liefernde Strom soll zu 100 % aus erneuerbaren Energiequellen (Ökostrom) stammen.

Identifiant interne: 1

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 09310000 Électricité

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Stadt Datteln, Genthiner Str. 8

Ville: Datteln

Code postal: 45711

Subdivision pays (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Pays: Allemagne

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Stadt Oer-Erkenschwick, Rathausplatz 1

Ville: Oer-Erkenschwick

Code postal: 45739

Subdivision pays (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Pays: Allemagne

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 01/01/2025

Date de fin de durée: 31/12/2026

5.1.4. Reconduction

Autres informations sur le renouvellement: Einmalige Verlängerungsmöglichkeit um ein weiteres Jahr

5.1.6. Informations générales

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): non

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Réduction des incidences sur l'environnement

Description: Ökostrom

Méthode utilisée pour réduire l'incidence environnementale: L'atténuation du changement climatique

5.1.9. Critères de sélection

Critère:

Type: Capacité économique et financière

Nom: Eigenerklärungen

Description du critère de sélection: Eigenerklärung zu Ausschlussgründen und EU-Sanktionen

Critère:

Type: Capacité économique et financière

Nom: Haftpflichtversicherung

Description du critère de sélection: Nachweis einer Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung

Critère:

Type: Aptitude à exercer l'activité professionnelle

Nom: Berufs- oder Handelsregister

Description du critère de sélection: Nachweis der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung

Critère:

Type: Capacité technique et professionnelle

Nom: Unterauftragnehmer / Bietergemeinschaft / Eignungsleihe

Description du critère de sélection: ggf. Erklärung Unteraufträge und Angabe, welche Teile des Auftrags das Unternehmen unter Umständen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt / Bietergemeinschaftserklärung / Erklärung Eignungsleihe

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Preis

Description: Preis

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 100

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Date limite de demande d'informations complémentaires: 06/11/2024 00:00:00 (UTC+01:00)

Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

Adresse des documents de marché: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYY2DSKN/documents>

Canal de communication ad hoc:

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYY2DSKN>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requisite

Adresse de soumission: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYY2DSKN>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 12/11/2024 11:00:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

Durée de validité des offres: 3 Semaines

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, certains documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: Es werden unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachgefordert.

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 12/11/2024 11:01:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

Lieu: Rathaus der Stadt Datteln, Genthiner Str. 8, 45711 Datteln

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: s. Bewerbungsbedingungen, Bedingungen gem. § 128 Abs. 1 GWB

Facturation électronique: Requisite

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

Enchère électronique: non

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Vergabekammer bei der Bezirksregierung Münster

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Stadt Datteln

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

5.1. Lot: LOT-0002

Titre: Abnahmestellen mit registrierenden Leistungsmessungen (RLM)

Description: Lieferung von Strom für die Liegenschaften der Städte Oer-Erkenschwick und Datteln, sowie den Kommunale Servicebetrieb Datteln ab dem 01.01.2025 für eine Laufzeit von zwei Jahren mit einmaliger Verlängerungsmöglichkeit um ein weiteres Jahr. Der zu liefernde Strom soll zu 100 % aus erneuerbaren Energiequellen (Ökostrom) stammen.

Identifiant interne: 2

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 09310000 Électricité

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Stadt Datteln, Genthiner Str. 8

Ville: Datteln

Code postal: 45711

Subdivision pays (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Pays: Allemagne

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Stadt Oer-Erkenschwick, Rathausplatz 1

Ville: Oer-Erkenschwick

Code postal: 45739

Subdivision pays (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Pays: Allemagne

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 01/01/2025

Date de fin de durée: 31/12/2026

5.1.4. Reconduction

Autres informations sur le renouvellement: Einmalige Verlängerungsmöglichkeit um ein weiteres Jahr

5.1.6. Informations générales

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): non

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Réduction des incidences sur l'environnement

Description: Ökostrom

Méthode utilisée pour réduire l'incidence environnementale: L'atténuation du changement climatique

5.1.9. Critères de sélection

Critère:

Type: Capacité économique et financière

Nom: Eigenerklärungen

Description du critère de sélection: Eigenerklärung zu Ausschlussgründen und EU-Sanktionen

Critère:

Type: Capacité économique et financière

Nom: Haftpflichtversicherung

Description du critère de sélection: Nachweis einer Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung

Critère:

Type: Aptitude à exercer l'activité professionnelle

Nom: Berufs- oder Handelsregister

Description du critère de sélection: Nachweis der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung

Critère:

Type: Capacité technique et professionnelle

Nom: Unterauftragnehmer / Bietergemeinschaft / Eignungsleihe

Description du critère de sélection: ggf. Erklärung Unteraufträge und Angabe, welche Teile des Auftrags das Unternehmen unter Umständen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt / Bietergemeinschaftserklärung / Erklärung Eignungsleihe

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Preis

Description: Preis

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 100

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Date limite de demande d'informations complémentaires: 06/11/2024 00:00:00 (UTC+01:00)

Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

Adresse des documents de marché: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYY2DSKN/documents>

Canal de communication ad hoc:

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYY2DSKN>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requisite

Adresse de soumission: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYY2DSKN>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 12/11/2024 11:00:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

Durée de validité des offres: 3 Semaines

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, certains documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: Es werden unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachgefordert.

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 12/11/2024 11:01:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

Lieu: Rathaus der Stadt Datteln, Genthiner Str. 8, 45711 Datteln

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: s. Bewerbungsbedingungen, Bedingungen gem. § 128 Abs. 1 GWB

Facturation électronique: Requisite

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

Enchère électronique: non

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Vergabekammer bei der Bezirksregierung Münster

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Stadt Datteln

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

5.1. Lot: LOT-0003

Titre: Abnahmestellen "Straßenbeleuchtung" ohne Leistungsmessung (SLP)

Description: Lieferung von Strom für die Liegenschaften der Städte Oer-Erkenschwick und Datteln, sowie den Kommunale Servicebetrieb Datteln ab dem 01.01.2025 für eine Laufzeit von zwei Jahren mit einmaliger Verlängerungsmöglichkeit um ein weiteres Jahr. Der zu liefernde Strom soll zu 100 % aus erneuerbaren Energiequellen (Ökostrom) stammen.

Identifiant interne: 3

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 09310000 Électricité

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: KSD, Emscher-Lippe-Str. 12

Ville: Datteln

Code postal: 45711

Subdivision pays (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Pays: Allemagne

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 01/01/2025

Date de fin de durée: 31/12/2026

5.1.4. Reconduction

Autres informations sur le renouvellement: Einmalige Verlängerungsmöglichkeit um ein weiteres Jahr

5.1.6. Informations générales

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): non

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Réduction des incidences sur l'environnement

Description: Ökostrom

Méthode utilisée pour réduire l'incidence environnementale: L'atténuation du changement climatique

5.1.9. Critères de sélection

Critère:

Type: Capacité économique et financière

Nom: Eigenerklärungen

Description du critère de sélection: Eigenerklärung zu Ausschlussgründen und EU-Sanktionen

Critère:

Type: Capacité économique et financière

Nom: Haftpflichtversicherung

Description du critère de sélection: Nachweis einer Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung

Critère:

Type: Aptitude à exercer l'activité professionnelle

Nom: Berufs- oder Handelsregister

Description du critère de sélection: Nachweis der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung

Critère:

Type: Capacité technique et professionnelle

Nom: Unterauftragnehmer / Bietergemeinschaft / Eignungsleihe

Description du critère de sélection: ggf. Erklärung Unteraufträge und Angabe, welche Teile des Auftrags das Unternehmen unter Umständen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt / Bietergemeinschaftserklärung / Erklärung Eignungsleihe

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Preis

Description: Preis

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 100

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Date limite de demande d'informations complémentaires: 06/11/2024 00:00:00 (UTC+01:00)

Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

Adresse des documents de marché: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYY2DSKN/documents>

Canal de communication ad hoc:

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYY2DSKN>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYY2DSKN>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 12/11/2024 11:00:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

Durée de validité des offres: 3 Semaines

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, certains documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: Es werden unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachgefordert.

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 12/11/2024 11:01:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

Lieu: Rathaus der Stadt Datteln, Genthiner Str. 8, 45711 Datteln

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: s. Bewerbungsbedingungen, Bedingungen gem. § 128 Abs. 1 GWB

Facturation électronique: Requise

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques**Accord-cadre:**

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

Enchère électronique: non

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Vergabekammer bei der Bezirksregierung Münster

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Stadt Datteln

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

8. Organisations**8.1. ORG-0001**

Nom officiel: Stadt Datteln

Numéro d'enregistrement: 055620008008-31001-85
Adresse postale: Genthiner Str. 8
Ville: Datteln
Code postal: 45711
Subdivision pays (NUTS): Recklinghausen (DEA36)
Pays: Allemagne
Point de contact: FD 3.2 / Zentrale Vergabestelle
Adresse électronique: vergabestelle@stadt-datteln.de
Téléphone: +49 2363-107387
Télécopieur: +49 2363-107156
Adresse internet: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de>
Profil de l'acheteur: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Vergabekammer bei der Bezirksregierung Münster
Numéro d'enregistrement: 05515-03004-07
Adresse postale: Albrecht-Thaer-Str. 9
Ville: Münster
Code postal: 48147
Subdivision pays (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)
Pays: Allemagne
Adresse électronique: poststelle@brms.nrw.de
Téléphone: +49 251-4110

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

8.1. ORG-0003

Nom officiel: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numéro d'enregistrement: 0204:994-DOEVD-83
Ville: Bonn
Code postal: 53119
Subdivision pays (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Pays: Allemagne
Adresse électronique: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Téléphone: +49228996100

Rôles de cette organisation:

TED eSender

10. Changement

Version de l'avis antérieur à modifier

:

dcb9acb9-9daa-4f33-bead-84f7625b9e92-01

Principale raison du changement

:

Correction par l'acheteur

Description

:

Die in den Vergabeunterlagen und der Bekanntmachung genannte Bindefrist (31.12.2024) ist nicht korrekt, da damit ein termingetreuer Lieferantenwechsel nicht realistisch wäre.

10.1. Changement

Identifiant de la section: PROCEDURE

Description des changements: Die Bindefrist wird auf den 03.12.2024 festgeleasetzt.

Les documents de marché ont été modifiés le: 18/10/2024

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: c35c9d2e-7e97-4628-a526-d0fccf738cb9 - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 18/10/2024 13:12:29 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: allemand

Numéro de publication de l'avis: 635802-2024

Numéro de publication au JO S: 205/2024

Date de publication: 21/10/2024